

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

(ďalej len „Výzva“)

zadávanie zákazky podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

1. IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Názov organizácie: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO : 30845572
Zastúpený: Úrad pre investície a akvizície
Sídlo: Ministerstvo obrany SR
Webové sídlo: www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie
Subjekt podľa zákona o verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a)

KONTAKTNÁ OSOBA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA PRE KOMUNIKÁCIU:

Meno a priezvisko: Mgr. Natália GOLUBOVIČ BULAJSÍKOVÁ
Tel: +421 0960 317 635
e-mail: natalia.golubovicbulajcsikova@mod.gov.sk

(ďalej spolu len „verejný obstarávateľ“)

2. DRUH ZÁKAZKY: služby

OBLASŤ PREDMETU ZÁKAZKY: civilná zákazka

3. NÁZOV ZÁKAZKY: Aktualizácia navigačných databáz a údajov zmenovej služby – Letecký navigačný plánovací systém

4. PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZÁKAZKY: 67 141,60,- EUR bez DPH

5. NOMENKLATÚRA (CPV KÓD): 72267000-4

6. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY:

Predmetom zákazky je zabezpečenie komplexného softwarového riešenia pre potreby plánovania letov s dôrazom na vyhovenie platným predpisom ICAO, optimalizáciu nákladov na palivo a dostupnosťou WEB briefingu pre posádky lietadiel. Riešenie plánovacieho systému založené na architektúre klient-server.

7. PODMIENKY ÚČASTI:

Tohto verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten uchádzač, ktorý spĺňa nasledovné podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

a.) podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom je oprávnený dodávať tovar v predmete zákazky

a1.) uchádzač preukáže jedným z nasledujúcich spôsobov:

- doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, ktorý zodpovedá predmetu zákazky (doklad predkladaný v listinnej podobe)
- podľa § 32 ods. 4 a 5 zákona o verejnom obstarávaní (doklad predkladaný v listinnej podobe)
- zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní
- zápisom alebo potvrdením o zápise, ktoré je rovnocenné zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní vydané príslušným orgánom iného členského štátu EÚ
- iným rovnocenným dokladom (doklad predkladaný v listinnej podobe)

b.) podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu

b1.) uchádzač preukáže jedným z nasledujúcich spôsobov:

- doloženým čestným vyhlásením, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu (doklad predkladaný v listinnej podobe)
- podľa § 32 ods. 4 a 5 zákona o verejnom obstarávaní (doklad predkladaný v listinnej podobe)
- zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní,
- zápisom alebo potvrdením o zápise, ktoré je rovnocenné zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní vydané príslušným orgánom iného členského štátu EÚ,
- iným rovnocenným dokladom (doklad predkladaný v listinnej podobe)

c.) Ďalšie požiadavky na uchádzača:
nepožaduje sa

8. ROZDELENIE PREDMETU ZÁKAZKY:

Predmet zákazky je bez rozdelenia na časti.

9. KRITÉRIUM NA VYHODNOTENIE PONÚK

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena

10. MIESTO PLNENIA: Vojenský útvar 1201 Kuchyňa, 900 52 Kuchyňa

Vojenský útvar 4977 Sliač, ČSA 1, 962 31 Sliač

Vojenský útvar 6335 Prešov, Vranovská 68, 080 01 Prešov

11. LEHOTA/TERMÍN PLNENIA: 2021-2022

12. PODMIENKY FINANCOVANIA PREDMETU ZÁKAZKY:

Predmet zákazky bude financovaný z vlastných finančných prostriedkov verejného obstarávateľa. Platba za plnenie sa bude realizovať bezhotovostným platobným stykom zaplatením ceny v prospech účtu úspešného uchádzača do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Bližšie podmienky financovania a fakturácie sú uvedené v objednávke.

13. ZMLUVNÝ VZŤAH – OBJEDNÁVKA:

Plnenie sa bude uskutočňovať na základe objednávky.

14. OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY:

žiadne

15. CENA UVÁDZANÁ V PONUKE:

- a) navrhovaná cenová ponuka musí byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov;
- b) navrhovaná cenová ponuka bude vyjadrená v mene EUR (€) a vyjadrená (zaokrúhlená) s presnosťou na 2 desatinné miesta;
- c) uchádzač uvedie ním navrhovanú cenovú ponuku podľa Prílohy č. 1 tejto Výzvy ako cenovú ponuku celkovú a nemennú, ktorá bude zahŕňať všetky náklady spojené s plnením.

16. KOMUNIKÁCIA:

Komunikácia sa uskutočňuje písomne prostredníctvom pošty, iného doručovateľa alebo kombináciou pošty alebo iného doručovateľa a elektronických prostriedkov. Komunikácia, výmena a uchovávanie informácií sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí integritu a zachovanie dôvernosti údajov uvedených v ponuke. Obsah ponúk možno sprístupniť a preskúmať až po uplynutí lehoty určenej na ich predloženie.

17. JAZYK:

Doručované dokumenty v ponuke musia byť vyhotovené v štátnom jazyku – slovenský jazyk. Ak je čokoľvek podľa predchádzajúcej vety vyhotovené v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

18. VYSVETĽOVANIE:

Poskytovanie vysvetlení (ak je pre predloženie cenovej ponuky potrebné) sa bude uskutočňovať doplnkovou elektronickou formou v zmysle bodu 16 tejto Výzvy. V prípade nejasností alebo potreby vysvetlenia údajov uvedených v tejto Výzve, môže záujemca v lehote na predkladanie cenových ponúk podľa bodu 19 tejto výzvy požiadať kontaktnú osobu verejného obstarávateľa o ich vysvetlenie, na kontaktnú adresu uvedenú v bode 1 tejto Výzvy.

19. LEHOTA NA PREDKLADANIE CENOVÝCH PONÚK: 7. december 2020 do 9:00 hod

20. PREDKLADANIE PONÚK – NÁLEŽITOSTI PONUKY (OBSAH):

- 20.1. Cenový návrh uchádzača podľa prílohy č. 1 tejto Výzvy, podpísaný osobou oprávnenou konať za uchádzača, t. j. podpísaná uchádzačom (t. j. u fyzickej osoby podnikateľom, u právnickej osoby štatutárnym orgánom, oprávneným konať v mene uchádzača) alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača (oprávnená osoba preukazuje svoje oprávnenie konať priloženou úradne osvedčenou plnou mocou).

- 20.2. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní požadovaným spôsobom podľa bodu 7. tejto Výzvy;
- 20.3. Doklady podľa bodu 20.1. a 20.2. tejto Výzvy uchádzači predložia v listinnej podobe.

21. MIESTO A SPÔSOB PREDKLADANIA PONÚK:

Ponuku, ktorá bude obsahovať náležitosti podľa bodu 20 tejto Výzvy, predloží uchádzač v lehote na predkladanie cenových ponúk podľa bodu 19 tejto Výzvy, za týchto podmienok:

Ponuka musí byť v uzatvorenom obale a zabezpečená proti nežiaducemu otvoreniu a obsahovať údaje:

- adresu verejného obstarávateľa,
- adresu navrhovateľa (názov alebo obchodné meno a adresa sídla (miesta) podnikania),
- označenie „**PONUKA - NEOTVÁRAŤ**“
- označenej heslom pre ponuku „**Letecký navigačný plánovací systém**“

Ponuku v zmysle tejto výzvy je potrebné doručiť v lehote na predloženie cenovej ponuky na adresu verejného obstarávateľa:

- a) poštou: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Úrad pre investície a akvizície
Mgr. Natália GOLUBOVIČ BULAJCSÍKOVÁ
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- b) osobne: Ministerstvo obrany SR - Úrad pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
Podacia stanica 132
v pracovné dni:
pondelok až štvrtok od 07:30 do 12:30 hod. a od 13:00 do 14:30 hod.
piatok od 07:30 do 12:30 hod a od 13:00 do 14:00 hod.
tel. 0960 313 165, 0960 313 166

Cenová ponuka doručená po uplynutí lehoty na predloženie podľa bodu č. 19 tejto výzvy **nebude zaradená** do vyhodnotenia a bude uchádzačovi zaslaná späť v neporušenom stave.

22. KONFLIKT ZÁUJMOV:

- 22.1. Verejný obstarávateľ je povinný zabezpečiť, aby v postupe zadávania zákazky nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania. Verejný obstarávateľ je povinný prijať primerané opatrenia a vykonať nápravu, ak zistí konflikt záujmov. Verejný obstarávateľ bude postupovať podľa § 23 zákona o verejnom obstarávaní.
- 22.2. Konflikt záujmov zahŕňa najmä situáciu, ak zainteresovaná osoba, ktorá môže ovplyvniť výsledok alebo priebeh postupu zadávania zákazky, má priamy alebo nepriamy finančný záujem, ekonomický záujem alebo iný osobný záujem, ktorý možno považovať za ohrozenie jej nestrannosti a nezávislosti v súvislosti s postupom zadávania zákazky.
- 22.3. Ak uchádzač kedykoľvek v priebehu postupu zadávania zákazky identifikuje konflikt záujmov, je povinný bez zbytočného odkladu o tom informovať verejného obstarávateľa, na základe čoho verejný obstarávateľ prijme primerané opatrenia. Opatreniami sú najmä vylúčenie zainteresovanej osoby z postupu zadávania zákazky alebo úprava jej povinností a zodpovedností za účelom zabrániť pretrvávaniu konfliktu záujmov. Zo strany uchádzača je opatrením oprávnenie uchádzača preukázať verejnému obstarávateľovi, že prijal dostatočné opatrenia na vykonanie nápravy tzv. samoočistovací mechanizmus (podľa § 40 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní). V prípade ak konflikt záujmov po prijatí opatrení stále pretrváva a nie je ho možné odstrániť,

vylúči verejný obstarávateľ podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní uchádzača, vo vzťahu ktorému konflikt záujmov pretrváva.

23. ĎALŠIE OSOBITNÉ INFORMÁCIE A PODMIENKY:

- a) Uchádzač berie na vedomie, že predložením ponuky súčasne potvrdzuje súhlas s podmienkami tejto Výzvy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Výzvy.
- b) Verejný obstarávateľ **nesmie** uzavrieť objednávku s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora² alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu¹, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.²
- c) Verejný obstarávateľ bude pri podpise objednávky od úspešného uchádzača vyžadovať, aby uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (ak existujú), údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a údaje o predmete subdodávky. Každý subdodávateľ, ktorého úspešný uchádzač uvedie, musí spĺňať podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní, čo uchádzač preukáže spôsobom podľa bodu 7 písm. a) Výzvy a podmienku podľa písm. b) tohto bodu Výzvy.

24. PRÍLOHY VÝZVY:

Príloha č. 1: Cenová ponuka uchádzača

Príloha č. 2: Špecifikácia predmetu zákazky

¹ zákon č. [315/2016 Z. z.](#) o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov

² § 18 zákona č. 315/2016 Z. z.

(vzor)
Cenová ponuka uchádzača

VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ:

Názov organizácie: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO : 30845572
Zastúpený: Úrad pre investície a akvizície
Sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Webové sídlo: www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie
Subjekt podľa zákona o verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

UCHÁDZAČ

Názov:
Sídlo:
IČO:
Zastúpený:

Platca DPH

ÁNO ☐

NIE ☐

P.č.	Názov služby	Cena v EUR bez DPH/na obdobie 2 rokov	Výška DPH ... % v EUR	Celková cena v EUR s DPH na obdobie 2 rokov
1.	Aktualizácia navigačných databáz a údajov zmenovej služby – Letecký navigačný plánovací systém pre roky 2021-2022			

Uchádzač k cenovej ponuke doplní nasledovné vyhlásenie:

Ja, osoba oprávnená konať za uchádzača svojím podpisom potvrdzujem, že cenové návrhy sú stanovené v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vychádzajú zo súčasných trhových podmienok a cien a zahŕňajú všetky náklady, ktoré som pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti považoval za nevyhnutné pre riadne plnenie v zmysle požiadaviek verejného obstarávateľa vo Výzve na predkladanie ponúk.

V dňa

.....
*podpis osoby oprávnenej konať za uchádzača
s uvedením mena, priezviska, , titul*

Špecifikácia predmetu zákazky

Požiadavky na plánovací navigačný software – užívateľské rozhranie:

- možnosť plánovania letových tratí po IFR LOW a IFR HIGH tratiach – manuálne zadávanie trate,
- automatické generovanie letových tratí pri zadaní vstupných údajov – autorouter,
- automatická validácia letových tratí pri plánovaní letových ciest a hladín,
- personalizácia letových bodov a tratí pri plánovaní letov za IFR – možnosť vykonania manuálnej zmeny v naplánovanej letovej trati,
- plánovanie VFR letov,
- celosvetová databáza navigačného pokrytia s pravidelnou aktualizáciou v súlade s platnou legislatívou / platnými predpismi,
- personalizácia – vytváranie a editácia vlastných letových bodov spôsobom „drag and drop“,
- kalkulácie s aktuálnou predpoveďou počasia pri plánovaní a generovaní letových tratí,
- výstup v podobe navigačného záznamu – NAV Log personalizovaný na danú leteckú techniku s palivovým manažmentom, aktuálnym vetrom, a s možnosťou exportu do formátu .pdf a s možnosťou tlače,
- možnosť uloženia ľubovoľného počtu vytvorených letových tratí na zdieľaný priestor webového rozhrania,
- WEB briefing – prístup k naplánovaným tratiam, letovým plánom a letovým brífingom z akejkoľvek lokality prostredníctvom bežného webového prehliadača / rozhrania a z akéhokoľvek zariadenia – statického PC, tablet, smart telefón,
- možnosť spravovať/editovať vytvorený FPL on-line – editovať z akéhokoľvek zariadenia – DLA, CHG, DEP, ARR, RQS, SPL, CNL a ďalšie,
- možnosť sledovať aktuálny aktívny FPL – SLOTS, zmeny vo FPL, stav,

Požiadavky na plánovací navigačný software – programová optimalizácia, aktualizácia a správa:

- implementácia performance dát leteckej techniky zavedenej a používanej vo Vzdušných silách OS SR,
- aktualizácia informácií NOTAM,
- aktualizované predpovede počasia a mapy výškového vetra, teploty a význačného počasia so zaznamenanou plánovanou traťou priamo v mapovom podklade,
- aktualizácia navigačných dát v intervale 28 dní,
- aktualizované *Route Availability Document* (RAD) záznamy a AUP/UUP správy,
- aktualizácia databázy AFTN adries pre podávanie FPL,
- systémový prístup ku B2B službám a dátam rozhrania CFMU EUROCONTROL
- databáza naplánovaných a odletených tratí vytvorených užívateľom,
- navigačná databáza Jeppesen,
- konfigurácia výpočtu spotreby paliva, palivový manažment.

Požiadavky na plánovací navigačný software – ďalšie podporné služby:

- prevádzka a správa serveru,
- technická podpora H24/7,
- iniciačné školenie používateľov,
- priebežné školenie všetkých (nových) používateľov,

- programátorská podpora pri personalizácii plánovacieho systému,
- zapracovanie úprav a zmien v technických parametroch leteckej techniky.